

Liszt
Wanderers Nachtlied
(Goethe, trans. Westbrook)

Lento, molto tranquillo

p sotto voce

O'er the tree-tops all is at rest, In wood and
Ue-ber al-len Gip-feln ist Ruh, in al-len

pp una corda

val-ley scarce a breath stirs 'mong the leaves, The birds all
Wip-feln spü-rest du kaum ei-nen Hauch: smorzando Die Vö-ge-lein

pp

slum-ber, their song is still'd. On-ly
schwei-gen im Wal-de. War-te

pp

sempre dolcissimo

ten

wait, on-ly wait,
nur, war-te nur,

ten.

soon, — soon, —
bal - de, bal - de,

f

espressivo

Leg.

poco a poco rall.

soon shalt thou, — too, find rest, Soon thou,
bal - de ru - hest du auch, bal - de

pp

poco a poco rall.

Leg. * *Leg.* * *Leg.* * *Leg.* *

rit. *poco a poco rall.* *ma non troppo*

too, shalt find rest, find rest. On - ly wait, on - ly
ru - hest du auch, du — auch, war - te nur, war - te

ppp poco a poco rall. *ma non troppo*

rit.

rit. *pp*

wait, soon thou, too, shalt find rest, — find rest.
nur, bal - de ru - hest du auch, — du auch

ppp rit. *pppp*